CENTRUL LINGVISTIC "EUROLANGUAGE"

Raport de activitate 2014 - 2015

Centrul lingvistic "Eurolanguage" (**http://www.upet.ro/centdep/EUROL.php**) a fost înfiinţat în cadrul Universităţii din Petroşani în baza Hotărârii Senatului nr. 12/ 29.09.2009. Centrul ELG funcţionează în cadrul în conformitate cu standardele lingvistice ale Uniunii Europene şi cu politica lingvistică a Universităţii din Petroşani.

Activităţile din cadrul centrului sunt asigurate de cadrele didactice de la Departamentul de Ştiinţe Socio-Umane (Colectivul de Filologie) şi se desfăşoară într-un laborator multimedia dotat cu software pentru învăţarea interactivă a limbilor străine. Astfel, centrul asigură condiţiile necesare învăţării şi testării cunoştinţelor din domeniul limbilor moderne (engleză, franceză, spaniolă) şi al limbii române, în vederea integrării socio – profesionale într – un context european plurilingv şi multicultural.

Prezentul raport de activitate este întocmit pe baza principalelor **obiective specifice** prevăzute în regulamentul de organizare şi funcţionare, şi anume:

a) Activităţi de instruire/perfecţionare/specializare în domeniul limbilor de circulaţie internaţională

- cursuri pe trei niveluri în limbile engleză, franceză şi spaniolă, limbaj general şi de specialitate (comunicare în afaceri, calculatoare, inginerie) precum şi cursuri de limba română pentru studenţii străini;
- cursuri pregătitoare pentru obţinerea de atestate de competenţă lingvistică generală/aplicată pentru admiterea la programele de masterat şi doctorat, mobilităţi academice sau profesionale, promovări profesionale, sau deplasări în străinătate cu scopuri diverse;
- organizarea examenelor pentru obţinerea certificatului de competenţă lingvistică recunoscut naţional şi internaţional;
- activităţi de consultanţă în domeniul comunicării în afaceri, servicii de traducere şi interpretariat pentru mediul de afaceri local.

b) Activităţi de cercetare

- implicarea Centrului în programe de cercetare interdisciplinare sau în domeniul lingvisticii aplicate iniţiate de universitate sau de alte centre similare din ţară şi străinătate;
- publicarea rezultatelor cercetării în reviste de specialitate din domeniul lingvisticii aplicate şi al studiilor culturale, precum şi în volume colective sau individuale.

Din prima categorie de activităţi, Centrul lingvistic a realizat, în anul universitar 2014 - 2015, următoarele:

- organizarea examenelor in vederea obţinerii certificatului de competenţă lingvistică atât pentru solicitanţii din Universitate, cât şi pentru cei din mediul de afaceri al Văii Jiului sau al judeţului Hunedoara. Astfel, în această perioadă au fost eliberate peste 100 de certificate de competenţă lingvistică în conformitate cu Cadrul European Comun de Referinţă pentru Limbi. Dat fiind faptul că Centrul ELG este membru CERCLES (Comunitatea Europeană a Centrelor Lingvistice din Învăţământul Superior), certificatele eliberate de Centru sunt recunoscute naţional şi internaţional;
- organizarea examenului de competenţă lingvistică pentru admiterea la studiile doctorale;
- organizarea cursurilor intensive de limba română pentru beneficiarii Erasmus *incoming*;
- pregătirea şi examinarea lingvistică a studenţilor Erasmus *outgoing*. În acest sens, în anul universitar 2014 - 2015 au fost realizate peste 150 de evaluări lingvistice necesare pentru mobilităţile din cadrul Centrului de Programe LLP Erasmus.

Activitatea de cercetare s-a desfăşurat in corelaţie cu aceea de instruire. Lucrările elaborate de către membrii Centrului în domeniul lingvisticii aplicate, studiilor culturale şi comunicării au fost susţinute la conferinţe internaţionale din ţară sau din străinătate şi publicate in volumele aferente acestor conferinte sau în reviste de specialitate româneşti sau străine.

De asemenea, am asigurat traducerea Autoevaluării instituționale a Universității din Petroșani necesară în procesul de acreditare instituţională, precum și a suplimentelor la diplomele de licență în conformitate cu cerințele sistemului Bologna.

După cum reiese din cele prezentate anterior, obiectivele specifice propuse au fost, în mare parte, atinse.

O realizare de importanță majoră, care încununează activitatea de Centrului din ultimii ani, este dobândirea vizibilității internaționale. Astfel, pe site-ul CERCLES, la adresa http://www.cercles.org/en/about-cercles/partners, se poate observa că figurăm ca membri asociați ai Comunității, alături de centre similare de la Universitatea din București și Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca.

Există, totusi, două obiective care rămân, deocamdată, în stadiul de proiect, şi anume colaborarea cu mediul de afaceri local, cu alte centre de cercetare din universitatea noastră şi cu centre lingvistice din alte universităţi din ţară şi din străinătate. Pentru ca aceste obiective nerealizate încă să se concretizeze în viitor, ne propunem o promovare mai eficientă a activităţii centrului pe plan local, naţional şi internaţional. În acest sens, am contactat directorii celorlalte centre lingvistice care sunt în acest moment membri asociați ai CERCLES în vederea constituirii unei Asociații naționale a centrelor lingvistice, aceasta fiind o condiție obligatorie pentru deveni membru cu drepturi depline al CERCLES. În aceeași ordine de idei, ne propunem actualizarea informațiilor legate de Centrul lingvistic *Eurolanguage* pe site-ul Universității din Petroșani și prezentare lor în cele trei limbi de circulație internațională în care centrul are competențe de instruire și examinare (engleză, franceză, spaniolă).

Prezentul raport a fost aprobat în ședința Senatului Universității din Petroșani din data de 15.02. 2016, prin Hotărârea nr. 14.

10.02.2016

Director Centru,

Conf. univ. dr. Dumbravă Gabriela